Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/61.

本報通訊處
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
PHONE MUtual 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

孔子紀元伍佰拾壹年
加拿大華文日報之先導者創肇於壹玖零柒年
加拿大新聞社、合衆社等通訊社之長期電訊特約
戶約

大漢公報
The Chinese Times

報價目表（零售每份一毛）

地區	每月	每季	半年	全年
雲南省郵寄	一元七毛五	四元八毛五	九元六毛	十九元二毛
加拿大郵寄	一元七毛五	五元二毛五	十元五毛	十二元一毛
美國各埠	一元五毛	三元七毛五	七元五毛	十四元一毛

本市天氣
繼續太陽照耀 本省大部份均享受溫暖日光
高溫度 七十 低溫度 五十

各地溫度

埠名	高度	低度	埠名	高度	低度
多倫多	七七	五五	朗度	二七	六六
溫哥華	七七	五五	滿地可	六六	二六
卡加利	六五	二五	蒙特利	五六	一五
點頓	五五	八三	舍路市	五八	六五
紐約	七五	五四	倫敦	八八	三七

中華民國五十年 九月十三日 星期三
Wednesday SEPTEMBER 13 1961
九月八日 白露 廿三日 秋分
歲次辛丑年八月初四日
新聞紙第叁拾壹卷第一一七號 第壹頁
Vancouver 4, B. C. Vol. 23. No. 117 Page 1

羅素在獄中發出文告
指責東西方各領袖
爲滿足私人之慾望
不惜犧牲全世界人類

英訊。倫敦十三日加拿大社電。八十九歲之英國反核子團體之領袖數理哲學家羅素爾氏。今日在獄中發出文告謂。該等爲了達到彼等成爲世界領袖慾之世界領袖們。彼等係強有力之人們。可是彼等之性情。殘忍不過。而隨後發動核子戰爭。來消滅幾個人類。

此位哲學家。係與其他卅一名。包括其妻子在內。於星期二日被判因反對放棄彼等星期日行將舉行之反核子示威運動而入獄。

彼等計劃於本星期日發動了大量之人民。在國會廣場上。舉行示威以核子彈戰爭。而政府方面。則認爲此係有防碍公共秩序。乃將領袖羅素氏夫婦及若干社會名流參加此項行動者捕去。而於星期二日判罪。

最初係判羅素爾氏入獄兩個月。後來因其健康關係。而減爲七日。而送入醫院。遭遇政府之監視。而其夫人亦減刑七日。而送入女監內服役。

羅素爾氏之文告。係由一百名之委員會發表。該一百名委員會。係爲英國反核子運動之核心。

該文告謂。東西方人民。在該等尋求以等私人慾望之政府及腐敗之專家們深銜之下。而發生了一種錯誤之政策。而此種政策及領袖。毫無疑問地會因核子戰爭。而終結彼等之生命。

美英德法領袖
均步同一目標

彼謂。美總統堅尼地。蘇總理克氏。西德總理阿丹拿。法總統戴高樂及英國工黨領袖。均係走向一個共同之目標。終結人類全部之生命。

彼又謂。爲了討好此等領袖慾甚強之政治家。則我們均有所有之私人友誼愛好。全世界人類之希望。及我們從辛苦中獲得之藝術、智識。思想及一切均會爲彼等之愚蠢及妄動而消滅。

羅素爾氏係一個和平主義者之領袖。彼不相信上帝及不相信人類死後會有生命。故此彼係一個無神而自信之信徒。

彼曾經一度認爲希特拉係一個尋求慾望及權力之人。

彼對於共產黨之見解。於一九二四年訪蘇返來之後。亦將觀念改造。彼認爲共產主義中亦有腐敗之因素在內。

美總統迎賓時
蘇又試驗原彈

美京。聯社電十三日

但是堅尼地同時會對該兩名中立領袖指出。除非事前已經有了會議成功之保證。不然。彼不會與蘇總理克氏舉行高峯會議。

印尼總統蘇卡諾。米里總統奇伽。係於今日晨會往見美總統堅尼地。彼等同時會與堅尼地同進午膳。

昨日彼等乘機來到華府。美國總統親自往機場迎接。並給予彼等最高之接待禮。

可是當此架巨大之噴射民航機着陸之時。美國原子能委會宣佈蘇聯已經試驗彼等第七枚之核子彈。此次試驗之地點係在北極。而其威力甚大。

據官方人士指出。美總統很可能會對此兩位中立領袖指出。南國京城之高峯會議。有一項係失敗。此係該會議對於蘇聯之恢復核子試驗。並未有表示。而且不加注意。可是非共國家之首都。對於此事都十分憤怒及抨擊。

蘇可用短火箭
消滅北大防衛

蘇聯堅持全部裁軍要先實行

台灣風災未已

台北。十三日路透社電。今日最後之透露此次颶風災害謂。至少有九十八人受到此次風災所殺害。當此颶風於星期二日在臺施虐後。而吹向中共大陸之後。現在又有一場新颶風係爲南茜小姐。已經在襲台途中。而可能於星期四晚在臺灣發威。

除九十八人死亡外。還有四十八人失踪。及四百八十五人受傷。

此場風災破壞了五千九百四十二間房屋。損壞了一萬二千九十五間。而令到五萬名人民因爲水災而無家可歸。財產之損失達到二千萬元之多。

死亡人數。仍未能獲得高山或其他地區之報告。故此死亡人數九十八人。並未獲得完全之報導。

楡林係爲東北海岸小鎮。其死亡率最高。單就該地便佔了五十一人死亡。

台灣省政府已經下令作緊急之救濟災民。同時命令軍隊來協助災民重新來建築被颶之房屋。

颶風南茜。係以每小時一百卅九里之風速向台灣行進。

▲美風災之續訊

美國。佛省米亞米十三日美聯社電。此間受到颶風之襲擊後。已經令到此間之情形慘無人道。令到很多人無家可歸。而損失甚巨大。

今日暴風以每小時一百卅里之速度轉向此。而再度受到天災之襲擊。

英外長赴美京
商議對蘇事件

英京。倫敦十三日美聯社電。英國外交部長於今日離開此間赴華府。於彼離開之前。彼發出警告。西方不敢再度與蘇聯舉行會議。討論柏林問題遭遇到失敗之危險。

星期四日。美。英。法及西德之外長。係於華府舉行彼等關於柏林危機之磋商問題。

彼對記者謂。華府會議之目的。係準備將來與蘇聯舉行會議時之一切準備。而我們不會做者係向西方提出裁軍之討價還價之狀況。

該泰晤士報指出。蘇聯時常堅持。全部裁軍必須首先實行。然後始討論控制之辦法。

但星期五日克氏謂。倘若西方接納蘇聯之提議。則蘇聯亦可能接納西方之提議。

泰晤士報謂。對於克氏之提議。我們必須要審慎考慮。倘若裁軍與控制一齊進行。則此種會議。可以獲得成功之希望。

美又放射成功
人造之太空人

美國。佛省火箭試驗基地。十三日美聯社電。美國今日將一名「人造之空人」放射上太空。而遊行地球一週之後。已經將之帶回地球。而在大西洋之海面上降落。

此次之試驗係爲水銀太空船。於今晨十時零四分。在此間地圖火箭射上太空。

於上午十一時五十分。即一時四十六分鐘後。美國之太空委員會等公佈該人造太空人。已經用降落傘平安降落於大西洋。係在於百妙達附近。

東德人多逃西

德國。柏林十三日。加拿大社電。一名西柏林之官員謂。共產黨可能會製造一次空中走廊之事件。而來干涉西方至西柏林之飛行權利。

東德共產政府。早已強稱。彼等有控制空中走廊之權。可是英。美。法三方面。則否認之。

夜間東德人民逃避東柏林而逃入西柏林者多數成功。而人數亦增加。其中有兩名東德警察。在夜間進入河中游至西柏林。

歐洲民與阿民
昨發生衝突訊

阿支里亞。十二日路透社電。昨晚起在此間之歐洲居民。與當地居民發生衝突。直至今晨。此間權威當局統計。有九人死亡。而至少有廿名受傷。

此間兩種居民。以槍來作戰。而後來由警察大

美商業部長呼籲加美
放寬兩國間貿易限制

滿地可訊。美國商業部長鶴志氏。今日呼籲加國及美國間。將互相間之貿易限制放寬而謂。唯有實行廣況之自由解放政策一途。始能增強了兩國間之貿易及與自由世界增進貿易。

鶴志氏於今日向加國國際貿易會發表演講謂。就我們兩國間之貿易及普遍關稅協定。而舉行兩國間一連串及誠懇之會議。來完成我們貿易之自由。而給予世界其他各國一個良好之榜樣。

彼指出。兩國間雖然係無大之分歧及爭辯。可是兩國間之貿易關係。並非走向最佳之境地。彼指出。倘若兩個老年之隣舍。均不能夠隨時解決彼等不同之見解。則如何去給予世界現在新興國家一個榜樣呢。

△兩國之分歧點

兩國間之分歧點。係在於投資。控制工業。加國施行美國之反信任法。及在輸出方面。對於運輸給中共等。均發生不協調之現象。

除此之外彼又謂。加上了兩國之失業情形及工業之滯留在一點。而無上進等問題。

彼指出。此等問題。「保護主義」係不能夠解答。

彼指出。唯有兩國在會議席上。來一次誠懇之討論。而實行廣況自由解放政策。令到兩國間之貿易增加。給予自由世界國家一個良好之榜樣。進而走於世界性之貿易關係。始能夠將現在兩國面受之問題解決。

加下院昨整日
討論國防問題

加京奧太瓦訊。昨日下院整日討論國防問題。而其主要點。係加國是否接納美國之核子彈頭之事。辯論更烈。

國防部長哈納氏提出。加國之國防不應該以劣等之武器來保衛國家。可是除此之外。並未指出彼有任何之決定。

加首相第芬碧架指出。加國現在建築中之地上至天空之火箭基地。係有其威力。可是亦並未指出。加國是否決定接受美國

狄圖否認贊成
核子武器試驗

南國京城。十二日路透社電。南國總統狄圖。於今日否認彼曾在高峯會中。表示贊成核子試驗之事。

彼對南國報章謂。在中立國高峯會之中。並無一人贊成核子試驗。

彼謂。在彼之演詞中。彼指出。彼明白蘇聯恢復核子武器試驗之理由。可是對於蘇聯在中立國舉行會議之中而試驗。却不了解。

美再有風災訊

美國。德薩士州十二日美聯社電。卡拉颶風於襲擊了此間帶來了千萬噸之泥土及水份後。現在已經開始平復。可是風速仍然每小時七十里。除此之外。旋風接着再來此間襲擊。至令此間至少有七人喪命。

據美國氣象台報告。仍然會有數次之旋風來臨。而希望該專處之人民小心。

此次之災難。幸得人民及早逃避。故此對於人命之損失。並未遭受到大之損害。可是財產損失却甚嚴重。

蘇聯堅持全部
裁軍要先實行

英京。倫敦十二日路透社電。倫敦之泰晤士報今日謂。上星期五日蘇聯

都國預防反對
政府 商業罷市

都明尼瓜京城。十三日合際社電。於今日清晨。坦克車及軍隊。在此京城內作嚴重之表示。準備隨時來應付反政府之商業罷市行動。

於星期二晚。此間舉行暴動。而此等軍隊。便開入京城。來將暴動者驅散。而現在留此。企圖應付罷市之行動。

紅羽毛運動下週開始

一九六一年之紅羽毛運動。於下星期便開始向雲埠及附近鄰埠之大公司。工廠等之顧工們請求彼等開袋捐助。而紅羽毛運動。係於十月二日起。而十六日則舉行巨大之沿門捐款運動。

下星期之行動。係給予今年之運動及早獲得款項。而本年度之數額爲二百七十七萬五千元。

將有外國最佳影片看

雲埠人士今年可以大量欣賞外國之最佳影片。尤其是歐洲方面之最佳者。今年有十大巨片。而於十月一日下午八時起。在固運胡街之一獲佳「戲院開映。每四星期一次而每片只係一場而已。

電力公司僱員爭取
每月電費減低權利

雲訊。卑詩電力公司之僱工們於今日發動一項戰鬥。要求公司收回取消以前電力公司工人及職員每月電費減去百分之廿五付遇令。

省府經營之後。宣佈將此種優待取消。尤其是高級職員方面首先實行然後及於工人方面。彼等認爲彼等之利益受到損害。因爲若按照新法。每月電費十二元。以前只係交九元。現在則要交足十二元。彼等指出。若彼等受拒絕。則於下次之合同時。彼等決定以行動對待之。

花王昨以人工呼吸法
救回一人生命

雲訊。一名花王於昨日破例地走向其三年在晚飯時間澆花之習慣。而將一名停止呼吸之青年救生。

富拉頓氏廿歲。於昨日下午在一私人游泳池游泳。而數分鐘後。此私家游泳池之主人女兒。十六歲之山維爾氏。亦來游泳。可是她發覺富拉頓氏沉下池底。她便將他拉上水面。而企圖將他拉上抱上。可是力量不夠。乃高呼救命。而當時該花王羅拔遜氏。則行至離此地不遠。聽到該女孩之叫聲。乃放下一切而應聲前往。

羅氏抵達時。見富氏已經無心跳呼吸及甚至身體已轉藍色。他乃以舊法來施行人工呼吸。最初不成。後來始有呼吸。於救生車到達時。該青年之呼吸已甚爲良好。

新黨領袖反對
加用核子武器

多明度訊。加國新民主黨領袖。沙省省長德古拉士謂。加首相第芬碧架於一年前。便已經決定將核子武器運入加國。可是當時彼並未向人民作公佈。

彼指出一九五九年尾宣佈之建立地下至空中火箭基地之時。已經很顯明地指示出來。

彼反對加國接受核子武器。因爲如此。則蘇聯可以藉口而將核子武器交與其衛星國。則核子彈爭之危險性更高。

彼指出。現在加國之低入息人們佔大多數。而彼等缺乏購買力。故此必須要新民主黨來實行計劃性之經濟。